

# 文在寅訪華 盼啓兩國經合新時代

## 今晤習近平 就中韓交流合作交換意見

香港文匯報訊 據新華社、中新社及韓聯社報道，韓國總統文在寅昨日抵達北京，開始對中國進行國事訪問。他表示，希望通過此次訪問開啓韓中經貿合作的新時代，進一步深化韓中合作，實現共同繁榮。根據行程安排，中國國家主席習近平今天將與文在寅舉行正式會晤。

國務院副總理張高麗昨日在釣魚台國賓館與文在寅共同出席了中韓商務論壇。張高麗表示，中韓兩國地緣相近、人文相親，互為重要鄰國，是天然合作夥伴。中方始終高度重視韓國和中韓關係。習近平主席將與文在寅總統舉行重要會談，就兩國關係和各領域務實交流合作深入交換意見，為下一階段中韓關係發展作出頂層設計和總體規劃。我們要落實好兩國元首達成的重要共識，牢牢把握睦鄰友好合作大方向，推動中韓關係沿着正確方向不斷前進。

### 張高麗：中韓關係處於關鍵期

張高麗強調，良好的中韓關係符合歷史和時代大勢，也是兩國人民共同願望，中韓共謀發展有利於雙方互利共贏。當前中韓關係正處於關鍵時期，雙方要加強發展戰略對接，為打造人類命運共同體作出積極努力；加強經貿合作，提升務實合作質量和水平；加強人文交流，鞏固兩國友好的民意基礎；加強國際合作，共同開創中韓友好合作關係的新局面。

文在寅表示，今天（13日）是南京大屠殺80周年紀念日，韓方對中國人民經歷的苦難感同身受。韓中是近鄰，兩國文化傳統相近，建交25年來，兩國經貿關係迅速發展，人員往來頻繁。前一段時間兩國關係經歷了

一些困難，希望通過此次訪問重建兩國友誼與信任，進一步加強各領域合作。

出席中韓商務論壇前，張高麗簡短會見了文在寅。張高麗表示，中韓互為高品質的合作夥伴，合作優勢明顯。中方願同韓方共同努力，以總統此次訪華為契機，深化雙方務實合作和各領域交流，推動中韓關係不斷向前發展。

### 韓方：贊同構建人類命運共同體

文在寅表示，韓方十分贊同習近平主席提出的構建人類命運共同體的主張，希望通過此次訪問開啓韓中經貿合作的新時代，進一步深化韓中合作，實現共同繁榮。

文在寅當天還出席了中國—韓國企業家對話會，此次會議由中國貿促會和大韓商工會議所共同舉辦。與會的11家中國企業來自互聯網、金融、汽車、能源、化工等行業，包括中國石化、百度、比亞迪、華為等，韓國企業包括三星、現代、LG、CJ等。

中國貿促會會長姜增偉稱，上述中國企業既是中韓經貿合作不斷發展的見證者和親歷者，也是未來的開拓者和建設者，希望兩國企業家能夠在此次對話會上充分交流、增進理解，就進一步深化中韓經貿合作提出建議。

近年來，中韓經貿合作持續發展。據中國官方數據，今年前11個月中韓雙邊貿易額同比增长15.7%。



韓國總統文在寅和夫人昨日抵達北京，並正式展開對中國國事訪問。網上圖片



張高麗和文在寅共同出席中韓商務論壇。中新社



文在寅與在華韓僑民舉行懇談會。網上圖片



韓國總統文在寅今日會晤習近平，希望通過此次對華國事訪問，能開啓韓中經貿合作的新時代。圖為習近平上月在越南岘港會見文在寅。資料圖片

## 美願與朝對話 中方表歡迎

香港文匯報訊 綜合新華社及外交部網站報道 美國國務卿蒂勒森當地時間12日在華盛頓出席論壇時表示，只要朝鮮願意重返談判桌，美國願與朝鮮展開無條件對話。中國外交部昨日表示，中方注意到蒂勒森國務卿相關表態，中方歡迎一切有利於緩和緊張、推動對話解決問題的努力。

蒂勒森表示，朝鮮上月再次發射洲際彈道導彈，顯示朝鮮有能力繼續推進其核導項目，所以美國需要朝鮮重返談判桌，美國已準備好在朝鮮願意的時候與其展開對話。

### 盼美朝雙方相向而行

白宮發言人桑德斯說，美國總統特朗普對朝鮮的立場沒有改變。11月20日，特朗普宣佈將朝鮮重新列入「支恐國家」名單，並進一步加

大對朝施壓力度。

中國外交部發言人陸慷昨日表示，我們注意到蒂勒森相關表態，通過對話協商，以和平方式解決半島核問題是中國政府的一貫主張，中方歡迎一切有利於緩和緊張、推動對話解決問題的努力。中方已就此提出「雙軌並行」思路和「雙暫停」倡議。我們希望美朝雙方相向而行，在對話接觸方面邁出有意義的步伐。中方願繼續為推動半島相關問題通過和平方式妥善解決發揮建設性作用。

陸慷強調，在半島核問題上，我們在堅持半島無核化目標的同時，始終堅持維護半島和平穩定，堅持通過對話協商解決半島核問題。正是基於中方這一貫立場，我們在與所有有關各方就半島問題溝通協調的過程中，始終明確強調，半島不得發生戰事。中方這立場非常明確。

# 內地將強化督查國企境外資產項目

香港文匯報訊 據國務院網站消息，國務院總理李克強昨日主持召開國務院常務會議，聽取國企改革發展和監事會對央企監督檢查情況匯報，發揮國資對經濟高質量發展的支撐作用。會議指出，下一步將出臺國資監管權力和責任清單，強化對國資運營、境外資產項目等監督檢查，嚴格責任追究。

會議指出，今年以來，有關部門和國企主動作為，監事會把握出資人監管定位深入企業實地監督，推動國企在改革創新、淘汰落後產能、重組整合、壓縮管理層級等方面取得積極成效，國企利潤大幅增長，央企利潤增速創近5年同期最好水

平。但一些國企也存在內控機制不健全、部分經營投資項目風險較大等問題。

### 降槓桿減負債 促國企績增長

下一步，一要認真整改監督檢查發現的問題。加強制度建設，形成長效機制。出臺國資監管權力和責任清單，對國企實施精準的分類監管。建立監事會監督事項清單，強化對國資運營、境外資產項目等監督檢查，嚴格責任追究。

二要提升國企管理水平，加快形成有效制衡的公司法人治理結構和靈活高效的市場化經營機制，按照簡政放權、放

管結合、優化服務改革要求，落實企業經營自主權，增強發展內生動力，實現國有資產保值增值。

三要推進國企在落實質量第一、效益優先的要求中發揮領軍作用。通過優化重組，促進國有資本向關係國家安全、國民經濟命脈和國計民生的重要行業和關鍵領域、重點基礎設施傾斜，向實體經濟聚焦。推進央企股份制改革，引入社會資本實現股權多元化。對主業處於充分競爭行業和領域的商業類國企推進混合所有制改革。抓緊淘汰落後產能、處置「殭屍企業」。繼續推動降槓桿、減負債，促進國

企效益持續增長。

會議確定，一是實施新型農業經營主體培育工程，扶持一二三產業融合、適度規模經營多樣、社會化服務支撐、與「互聯網+」緊密結合的各類新型主體，更好帶動小農生產和現代農業發展有機銜接。開展新型主體帶頭人輪訓計劃，培養大批新型職業農民，促進農業農村創業創新和脫貧攻堅。二是落實財政扶持、稅費減免等政策，重點支持新型農業經營主體發展農產品加工。三是創新金融服務。支持開展農業設施設備抵押貸款和生產訂單融資，推廣大型農機設備融資租賃。

# 攜程親子園虐童案 滬批捕五疑犯

香港文匯報訊 據新華社報道 昨日，上海市長寧區人民檢察院依法以涉嫌虐待被看護人罪，批准逮捕攜程親子園工作人員鄭某、吳某、周某、唐某、沈某。

11月8日上午，上海攜程商務有限公司向長寧警方反映稱，發現攜程親子園工作人員存在傷害在園幼兒的行為。涉事工作人員因涉嫌虐待被看護人罪被警方依法刑事拘留。長寧區人民檢察院第一時間指派未成人刑事檢察部門提前介入該案，引導公安調查取證，依法維護未成人合法權益。

## 國航加航 擴大聯營合作

香港文匯報訊（記者 馬琳 北京報道）中國國際航空股份有限公司和加拿大航空公司將擴大中加兩國間代碼共享合作和休息室服務，12月15日開展國航鳳凰知音及加航 Aeroplan 常旅客計劃的會員里程促銷活動，所有乘坐國航和加航實際承運航班的會員，將會得到最高30%的額外里程獎勵，適用旅行日期自2018年4月1日至6月15日。

據了解，國航將在加航新開航的上海至蒙特利爾（Montreal）的航班上，溫哥華至維多利亞（Victoria）、基洛納（Kelowna）、薩斯卡通（Saskatoon）、里賈納（Regina）航班上代碼共享。同時，加航也將在國航運營的北京至鄭州、廈門、南京、深圳以及蒙特利爾至古巴哈瓦那航班上代碼共享。

星盟卡旅客，乘坐國航頭等艙和商務艙的旅客可使用在蒙特利爾和溫哥華機場的加航楓葉休息室。加航的高端旅客可繼續使用國航在北京、上海、以及中國其他城市機場的休息室。

# 京自建房火災 5死9傷 電動車失火肇禍



一名婦女走近自建房火災現場。路透社



北京白牆子村位置示意圖



蔡奇親赴現場指揮火災撲救。網上圖片

香港文匯報訊（記者 張帥 北京報道）昨日凌晨1時18分，北京119指揮中心接到報警，朝陽區十八里店鄉白牆子村一村民宅基地（農民用於住宅等建設的用地）自建房發生火災，指揮中心調派2個中隊9輛消防車趕赴現場處置，共營救出14名被困群眾，其中5人遇難，9名傷者已送醫院救治。經初步調查是電動車引發火災。出租屋屋主已被公安機關控制。

昨日上午，火災發生地周邊已經戒嚴。據了解，白牆子村屬於朝陽拆遷疏解範圍，住的基本都是外地人。目前，村內多處原有自建房已經拆完，大塊成片的瓦礫留在原來的地基上堆放着廢品、垃圾。而着火的自建房，就是毗鄰騰出來的大片空地，其為三層建築，屋主在第三層上面加蓋有幾間小屋。

### 「燒起來火苗有一人高」

附近居住的曹先生凌晨聽到呼救，從外面提了兩桶水往着火的電動車潑去。「一看火大不能進，照着電瓶車（即電動車）澆了過去，火燒起來火苗有一人高。」曹先生昨日講述，電動車着火後引起車前面的擋風布着火，風一吹火就起來了，火和冒的煙都往二樓竄。

在着火地門口居住的老太太最先發現着火，然後就喊救火，附近人就聽見了，當時有五六個人參與救火。曹先生還一把拽了一個人出來。

「我是從火裡跳出來的，住一樓。」從火災中逃出來的河南信陽苗先生說，凌晨已經睡着的他聽見老太太喊「着火了着火了」，把門一開，看到外面已經着火。

「冬天睡覺穿秋衣秋褲，我媳婦她不敢跑，火越來越兇，不敢跑也趕緊跑，我媳婦在前邊，我在後邊也跑出來了。」他說。

苗先生介紹，遇難的5人中，居住在一樓的有2位，都是河南人；二樓的有3位，目前知道其中一位是49歲陝西婦女。火災發生後，部分人安置在附近的旅館。現在戒嚴了，待解封後，再把東西拿出來搬走。

### 蔡奇現場指揮撲救

火災發生後，北京市委書記蔡奇，市委副書記、代市長陳吉寧趕赴現場指揮火災撲救、傷員救治、善後處理等工作，並來到醫院，看望慰問受傷人員，要求調集專業醫療力量，全力以赴救治傷員。同時，蔡奇、陳吉寧要求，迅速查明事故原因，嚴肅追究有關責任人責任。



起火的電動車。網上圖片



附近居住的曹先生（左）講述火苗有一人高。右圖為從火災中逃出來的苗先生。香港文匯報記者張帥攝

## 華工業機械人產量 料佔全球三分之一

香港文匯報訊 據中新社報道，昨日在重慶舉行的第二屆國際機械人檢測認證高峰論壇上，中國工業和信息化部裝備工業司副司長羅傑傑說，2017年中國工業機械人產量預計突破12萬台，規模約佔全球產量的三分之一，未來將積極引導外資投向中國機械人領域。